

# **Stadtverwaltung Allendorf (Lumda)**

**Bahnhofstraße 14**

**35469 Allendorf (Lumda)**

## **Protokoll der 30. öffentlichen Sitzung des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses gemeinsam mit den Ortsbeiräten Climbach und Nordeck-Winnen**

**Sitzungstermin:** Montag, den 01.02.2016

**Sitzungsbeginn:** 20:00 Uhr

**Sitzungsende:** 23:40 Uhr

**Ort, Raum:** großer Saal im Bürgerhaus in Allendorf (Lumda)

Die Vorsitzende des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses, Frau Katrin Keil, eröffnet die 30. Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Sie stellt fest, dass die Ladung und die Tagesordnung ordnungsgemäß zugestellt wurden und der Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss mit 6 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig ist.

Gleichzeitig begrüßt sie die Mitglieder der Ortsbeiräte Climbach und Nordeck-Winnen, die zur Sitzung gemäß § 82 HGO eingeladen wurden. Sie stellt fest, dass der Ortsbeirat Climbach mit einem Mitglied bzw. der Ortsbeirat Nordeck-Winnen mit zwei Mitgliedern vertreten ist. Besonders begrüßt werden Herr Forstdirektor Voll, Leiter des Forstamts Wettenberg, und Herr Forstamtsrat Peter Krautzberger.

Gegen die Protokolle der letzten Sitzungen wurden keine Einwände vorgebracht. Sie gelten somit als beschlossen.

Gegen die Tagesordnung erheben sich keine Einwände. Sie gilt somit als beschlossen.

---

## Tagesordnung

### der 30. öffentlichen Sitzung des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses gemeinsam mit den Ortsbeiräten Climbach und Nordeck- Winnen am 01.02.2016

- TOP 1:           Waldwirtschaftsplan 2016  
                  hier: Beratung und Beschlussempfehlung  
                  Vorlage: 20/175/2015
- TOP 2:           Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2016  
                  hier: Beratung und Kenntnisnahme durch die Ortsbeiräte  
                  Vorlage: 20/183/2015
- TOP 3:           Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92 Abs. 4 HGO; 10.  
                  Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes zum  
                  Haushaltsplan 2016  
                  hier: Beratung und Kenntnisnahme durch die Ortsbeiräte  
                  Vorlage: 20/185/2016
- TOP 4:           Anfragen und Mitteilungen

- TOP 1:           Waldwirtschaftsplan 2016**  
**hier: Beratung und Beschlussempfehlung**  
**Vorlage: 20/175/2015**

#### HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS

Herr Forstdirektor Voll erläutert den vorliegenden Waldwirtschaftsplan. Aufgrund der derzeit guten Vermarktungssituation können für die Stadt günstige Verkaufspreise erzielt werden.

Dennoch wird „lediglich“ mit einem durchschnittlichen Verkaufspreis von 69,34 €/fm kalkuliert. Grund hierfür ist, dass derzeit rund 40 % des Holzverkaufes aus der Läuterung der Bestände sowie aus der Aufarbeitung von „Altbeständen“ erzielt wird, die klassischerweise keine hochpreisigen Verkaufshölzer hervorbringen. Entsprechend sinkt der durchschnittliche Verkaufserlös pro fm.

Aufgrund der zur Planaufstellung ungewissen Rechtslage bei möglichen Fördermitteln des Landes wurden keine Erträge eingeplant. Möglicherweise sind in diesem Bereich außerplanmäßige Mehrerträge im Laufe des Haushaltsvollzuges zu erwarten. Insgesamt weist der Waldwirtschaftsplan einen Überschuss in Höhe von 18.202,00 € aus.

Der Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung die Annahme des vom Hess. Forstamts Wettenberg vorgelegten Waldwirtschaftsplanes für das Haushaltsjahr 2016.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

-einstimmig-

**TOP 2: Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2016  
hier: Beratung und Kenntnisnahme durch die Ortsbeiräte  
Vorlage: 20/183/2015**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Es besteht Einvernehmen, die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2016 sowie die bisher eingegangenen Anträge der Fraktionen zunächst nur im Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss zu beraten. Eine Beschlussempfehlung wird in dieser Sitzung noch nicht abgegeben. Die Beratung erfolgt gemeinsam mit den Ortsbeiräten.

Der Haushalt selbst wird seitenweise in der Reihenfolge aufgerufen und intensiv diskutiert:

- Haushaltssatzung, Vorbericht, Gesamtergebnishaushalt und Gesamtfinanzhaushalt
- Teilergebnishaushalt, Teilfinanzhaushalt und Investitionsmaßnahmen
- Haushalts-/ Deckungsvermerke (Budgets) mit Teilhaushaltsübersicht
- Stellenplan
- Übersichten:
  - über den Stand der Verbindlichkeiten,
  - über den Stand der Rücklagen u. Rückstellungen,
  - über die Verpflichtungsermächtigungen,
  - über die Zuwendungen an die Fraktionen.

Fragen aus der Versammlung werden durch die Bürgermeisterin Bergen-Krause sowie Herrn Fachbereichsleiter Rausch beantwortet.

Frau Keil weist auf die zur Sitzung ausgehändigte Tischvorlage 20/183/2015/2 (Betriebskostenzuschuss an den Verein für Häusliche Kranken- und Altenpflege) hin.

Frau Trenz bittet für den Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss dem Protokoll nähere Informationen zum Kommunalinvestitionsprogrammgesetz (KIP 2016) beizufügen.

Herr Käs bittet für den Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss dem Protokoll nähere Informationen zum geplanten Baumkataster (Produkt 11150) beizufügen.

Es besteht im Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss Einvernehmen, dass dem Protokoll eine Detailaufstellung der Einzelkonten zu den Sach- und Dienstleistungsaufwendungen zum Produkt 12610 (Aufgaben des Brand-/Katastrophenschutzes) beigefügt wird.

Herr Stadtverordneter Käs mahnt den jährlichen Bericht des Jugendpflegers in der Stadtverordnetenversammlung an, der bereits seit längerer Zeit nicht abgegeben wurde.

Um 22:30 Uhr bittet Frau Vorsitzende Katrin Keil darum, sie aufgrund dringlicher privater Gründe zu entschuldigen. Sie übergibt die Sitzungsleitung an die stellv. Vorsitzende, Frau Brunhilde Trenz, und verlässt anschließend die Sitzung.

Auf Wunsch des Ausschusses sichert Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause zu, dass dem Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss umgehend ein schriftliches Fahrzeugkonzept des Bauhofes vorgelegt wird.

**Beschlussempfehlung:**

-ohne-

**ORTSBEIRAT NORDECK-WINNEN**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Haushaltssatzung 2016 mit Anlagen zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

**ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Haushaltssatzung 2016 mit Anlagen zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

**TOP 3: Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92 Abs. 4 HGO; 10. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes zum Haushaltsplan 2016  
hier: Beratung und Kenntnisnahme durch die Ortsbeiräte  
Vorlage: 20/185/2016**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Der Ausschuss sowie die Ortsbeiräte nehmen den vorliegenden Entwurf zur Kenntnis. Anträge werden nicht gestellt.

**Beschlussempfehlung:**

Das vorliegende Konzept wird nur zur Kenntnis genommen, eine Beschlussempfehlung wird in dieser Sitzung noch nicht getroffen.

**ORTSBEIRAT NORDECK-WINNEN**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes 2016 zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

**ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes 2016 zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

## **TOP 4: Anfragen und Mitteilungen**

### **HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Herr Käs fragt nach neuen Informationen zum Thema Zuweisung von Asylsuchenden / Flüchtlingen.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause gibt hierauf zur Antwort, dass auch Allendorf weitere Flüchtlinge und Asylsuchende zugewiesen werden. Derzeit seien potentielle Standorte im Gespräch. Erst wenn diese endgültig feststehen, würde die Öffentlichkeit hierüber informiert. Die Standortsuche ist sehr schwierig. Der Festplatz in Allendorf sei aufgrund der vielfältigen unterjährigen Veranstaltungen als potentieller Standort ausgenommen worden.

Frau Trez möchte wissen, ob eine weitere Infoveranstaltung der Bevölkerung geplant sei.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause sichert zu, dass, wenn ein Standort feststehen würde, kurzfristig eine Bürgerinformationsveranstaltung im betreffenden Stadtteil stattfinden wird.

Herr Krieb erkundigt sich nach durchgeführten „Vermessungsarbeiten“ in Climbach. Stehen diese im Zusammenhang zur Schaffung von Standorten für die Unterbringung von Flüchtlingen?

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause sagt hierzu, dass es sich nicht um Vermessungsarbeiten handelte, sondern um die Inaugenscheinnahme von möglichen Standorten.

Weiterhin fragt Herr Krieb nach Heizungsproblemen im Bürgerhaus in Allendorf.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause teilt mit, dass es Leckagen im Heizungssystem des Bürgerhauses gibt, die trotz intensiver Suche noch nicht ausfindig gemacht werden konnten. Nun solle mittels Infrarotmessungen versucht werden, diese zu ermitteln.

### **ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

### **ORTSBEIRAT NORDECK-WINNEN**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Allendorf (Lumda), den 05.02.16**

**gez. Keil  
Katrin Keil  
Vorsitzende**

**gez. Rausch  
Rausch  
Leiter FB Finanzen  
Schriftführer**

**gez. Trenz  
Brunhilde Trenz  
stellv. Vorsitzende**

**gez. Schäfer  
Gernot Schäfer  
Ortsvorsteher Climbach**

**gez. Omokoko  
Apala-Raphael Omokoko  
Ortvorsteher Nordeck-Winnen**

## Anwesenheitsliste

### **Magistrat :**

Frau Bürgermeisterin Annette Bergen-Krause  
Herr 1. Stadtrat Ernst Jürgen Bernbeck  
Herr Stadtrat Manfred Lotz  
Herr Stadtrat Reiner Placzko  
Herr Stadtrat Udo Schomber  
Herr Stadtrat Werner Thielemann  
Herr Stadtrat Helmut Wißner

### **Ortsbeirat Nordeck-Winnen :**

Herr Stadtverordneter Apala-Raphael Omokoko  
Herr Stadtverordneter Gerhard Sonneborn

### **Ortsbeirat Climbach :**

Herr Stadtverordneter Gernot Schäfer

### **Haupt- Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss :**

Herr Stadtverordneter Reiner Käs  
Frau Stadtverordnete Katrin Keil bis 22:30 Uhr  
Herr Stadtverordneter Apala-Raphael Omokoko  
Herr Stadtverordneter Jürgen Schmidt  
Frau Stadtverordnete Brunhilde Trenz  
Frau Stadtverordnete Gabriele Waldschmidt-Busse

### **Stadtverordnetenvorsteher :**

Herr Stadtverordnetenvorsteher Karlheinz Erbach

### **Stadtverordnete :**

Herr Stadtverordneter Lothar Claar  
Frau Stadtverordnete Sylke Schäfer  
Herr Stadtverordneter Thomas Stein

### **Verwaltung :**

Herr Bauamtsleiter Andreas Becker  
Herr Leiter Fachbereich Finanzen Jürgen Rausch

### **Gäste :**

Herr Forstamtmann Peter Krautzberger TOP 1  
Herr Forstdirektor Harald Voll TOP 1

### **Fraktionsvorsitzender :**

Herr Stadtverordneter Ulrich Krieb



**entschuldigt fehlten:**

**Magistrat :**

Herr Stadtrat Konrad Stelzenbach

**Ortsbeirat Nordeck-Winnen :**

Frau Ortsbeiratsmitglied Petra Omokoko-Kömme

Frau Stadtverordnete Kerstin Wollenhaupt

**Ortsbeirat Climbach :**

Frau Ortsbeiratsmitglied Birgit Demantke

Frau Ortsbeiratsmitglied Gudrun Hauk

Frau Ortsbeiratsmitglied Ursula Poschmann

Herr Stadtverordneter Dirk Will